

# ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG ELEKTRO-SCOOTER HAWK



Schuss Home Electronic Scheringgasse 3 1140 Wien Österreich

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH! VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON BECOOL ENTSCHIEDEN HABEN.

## **INHALTSVERZEICHNIS**

1.	BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE	3			
2.	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE	4			
2.1	Sicherheit	4			
3.	KURZANLEITUNG	5			
4.	WICHTIG	5			
5.	PRODUKTBESCHREIBUNG	6			
6.	LIEFERUMFANG	7			
7.	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	7			
7.1	Gewichts- und Geschwindigkeitsbeschränkungen	7			
7.2	Reichweite	7			
8.	SCHRITTE ZUM AUSEINANDERKLAPPEN	8			
9.	DISPLAY	10			
10.	BETRIEB STARTEN	11			
10.1	1 Display und Beschleuniger	11			
10.4	4 Bremssteuerung	11			
10.5	5 Energie-Rückgewinnung	11			
10.6	6 Kilometeranzeige	11			
11.	AKKU UND LADEGERÄT	12			
11.1					
11.2					
11.3	3 Anleitung zum Aufladen	12			
12.	UNFÄLLE VERMEIDEN	12			
13.	SPEZIFIKATIONEN	14			
14.	14. GARANTIE19				

#### 1. BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE IHREN SCOOTER IN BETRIEB NEHMEN ODER WARTEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Nutzer darauf hin, dass wichtige Anleitungen oder Erklärungen zum Betrieb und/oder Wartung des Geräts vorhanden sind. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

## WARNUNG



Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, entfernen Sie nicht das Gehäuse dieses Geräts. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Nutzer selbst repariert werden können. Versuchen Sie daher nicht selbst, innere Teile zu reparieren oder zu warten. Überlassen Sie Reparaturen qualifiziertem Servicepersonal.



## KICK-STARTER

Bitte beachten Sie, dass der Scooter über einen Kick-Start verfügt. Das bedeutet, dass Sie zunächst antauchen müssen, um in Fahrt zu kommen und erst dann mithilfe des Gashebels beschleunigen können.

## ACHTUNG!

Nicht bei Regen oder Nässe fahren – das Gerät ist NICHT WASSERDICHT!

Nicht für Sprünge oder Stunts verwenden!



Nicht bei Glätte verwenden!

Nicht unter Einfluss von Drogen oder Alkohol verwenden!

Vermeiden Sie Wege mit Hindernissen wie Zweigen, Müll oder Steinen!

Vermeiden Sie steile Steigungen!

Fahren Sie nicht schneller als empfohlen!

Belasten Sie das Gerät nicht stärker als zulässig!



Personen mit Seh-Gleichgewichts-, Koordinations-, Reflex-, Muskel- oder Knochenbeschwerden DÜRFEN dieses Fahrzeug NICHT verwenden!

## ACHTUNG!

Kinder unter 10 Jahren dürfen NICHT mit dem Gerät spielen.



Kindern ab 10 Jahren mit Radfahrausweis und Kindern bis 12 Jahren in Begleitung einer Aufsichtsperson, die mind. 16 Jahre alt ist, dürfen den Scooter in Verwendung nehmen – allerdings muss zuvor eine ausführliche Anleitung zur Benutzung des Scooters in einer sicheren Art und Weise durchgeführt werden, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben werden.

Zudem besteht bei Kindern bis 12 Jahren eine Heimpflicht.

#### 2. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Benutzen des Rollers besteht die Gefahr schwerer Verletzungen durch Kollisionen, Stürze oder Kontrollverlust.

# ZUR SICHERHEIT MÜSSEN SIE ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE IN DIESEM HANDBUCH LESEN UND BEFOLGEN.

Überprüfen Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften, um zu erfahren, wo und wie Sie Ihren Roller legal verwenden dürfen. Befolgen Sie alle geltenden Gesetze für Fahrzeuge und Fußgänger.

Dieses Handbuch enthält grundlegende Betriebsanweisungen für den Roller. Es kann nicht alle Situationen abdecken, in denen Verletzungen oder Todesfälle auftreten können.

Wenn Sie den Roller benutzen, akzeptieren Sie die mit dem Betrieb dieses Produkts verbundenen Risiken. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen führen.

#### 2.1 Sicherheit

- 1. Der Roller ist nur für 1 Person ab 14 Jahren bestimmt und darf nicht von mehreren Personen gleichzeitig verwendet werden.
- Prüfen Sie den Roller vor jedem Fahrtantritt auf Funktionstüchtigkeit und einwandfreien Sicherheitszustand.
- 3. Tragen Sie Schutzkleidung wenn Sie das Fahrzeug verwenden.
- 4. Halten Sie die Lenkstange stets mit beiden Händen fest.

- 5. Fahren sie mit dem Scooter keine Treppen oder Stufen.
- 6. Verwenden Sie den Scooter nicht bei Temperaturen unter 0°C.
- 7. Bei schlechten Straßenbedingungen reduzieren Sie die Geschwindigkeit.
- 8. Fahren Sie den Scooter nicht auf rutschigem Untergrund.
- 9. Stellen Sie die Lenkerhöhe auf Ihre Bedürfnisse ein.

#### 3. KURZANLEITUNG

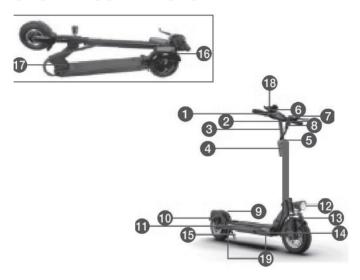


## 4. WICHTIG

- Aus Gründen des Umweltschutzes wurde diese Kurzanleitung nur für den ersten Kontakt mit dem Produkt beigefügt. Wir empfehlen Ihnen, vor dem täglichen Gebrauch www.becool.at zu besuchen und die vollständigen Anweisungen herunterzuladen und zu lesen.
- 2. Dieser Scooter und sämtliche Komponenten entsprechen allen europäischen Sicherheitsbestimmungen. Dennoch empfehlen wir, geeignete Schutzausrüstung zu tragen und verantwortungsbewusst zu fahren.

- 3. Jede Stadt hat ihre eigenen Verkehrsregeln. Wir empfehlen Ihnen, sich vor der Verwendung über diese zu informieren.
- 4. Sie können uns über www.becool.at kontaktieren.

### 5. PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1. Lenkstange
- 2. Rutschfeste Griffe
- 3. T-Stange
- 4. .Vorderes Rohr
- 5. Höhenpositionshebel für die T-Stange
- 6. Display und Beschleuniger
- 7. Bremshebel
- 8. Licht- und Klingelsteuerung
- 9. Fußstütze
- 10. Hinterbremse

- 11. LED-Leuchten / Ein-/Aus-Schalter
- 12. LED-Scheinwerfer
- 13. Stoßdämpfer
- 14. Ladebuchse
- 15. Seitenständer
- 16. Rücklicht
- 17. Hebel für den Klappmechanismus
- 18. L-R Blinkerknopf
- 19. L-R Blinker

#### 6. LIEFERUMFANG

- Scooter
- Ladegerät + separates Netzkabel
- Bedienungsanleitung

#### 7. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Der Smart-Scooter ist ein intuitives, technologisch fortschrittliches Fortbewegungsgerät, dass dem Benutzer eine besondere Art und Weise der Mobilität ermöglicht.

#### 7.1 Gewichts- und Geschwindigkeitsbeschränkungen



# WARN UNG

Bitte beachten Sie die Gewichts- und Geschwindigkeitsbeschränkungen zu Ihrer eigenen Sicherheit. Überschreiten Sie niemals die angegebenen Grenzwerte, die in dieser Bedienungsanleitung angegeben werde.

#### Gewichtsbeschränkung:

Höchstgewicht: 130 kg Mindestgewicht: 30 kg

#### Geschwindigkeitsbeschränkung:

Höchstgeschwindigkeit bei herkömmlichem Betrieb: 25 km/h

#### 7.2 Reichweite



## ACHTU NG

Der Scooter kann situationsabhängig eine Strecke bis zu 45 km bei einem vollständig aufgeladenem Akku zurücklegen.

Im Folgenden finden Sie einige Faktoren, die die Reichweite des Scooters beeinflussen.

Das Gelände: Eine glatte, flache Oberfläche wird die Reichweite des Scooters erhöhen, während eine Fahrt mit Steigung und/oder unebenen Oberflächen die Reichweite des Scooters verringert.

**Das Gewicht:** Das Gewicht des Benutzers beeinflusst die Reichweite. Eine Person mit geringerem Gewicht wird eine höhere Reichweite erreichen, als eine Person mit höherem Gewicht.

**Geschwindigkeit und Fahrstil:** Das Beibehalten einer moderaten Geschwindigkeit wirkt sich positiv auf die Reichweite des Scooters auswirken. Fahren mit hoher Geschwindigkeit für einen längeren Zeitraum, häufiges Anfahren, häufiges Stoppen, häufiges Beschleunigen und Abbremsen hingegen verringern die Reichweite des Scooters.

#### 8. SCHRITTE ZUM AUSEINANDERKLAPPEN

Ihr Hawk verfügt über ein spezielles Sicherheits-Verriegelungssystem . Daher muss der Vorgang zum Zusammen- und Auseinanderklappen des Gerätes mit Kraft, Bestimmtheit und Sicherheit durchgeführt werden . Befolgen Sie die nachfolgend beschriebenen Schritte .

#### 8.1 Schritt 1

- a) Klappen Sie die Lenkstange ein. Legen Sie dazu beide Hände auf die Lenkstange, ziehen Sie die beiden Rohre der Struktur nach außen und drücken Sie die Griffe nach unten, bis das Gerät vollständig zusammengeklappt ist.
- b) Sie hören ein "Klicken", um zu überprüfen, ob die Einstellung korrekt vorgenommen wurde (siehe Abbildung 2).





#### 8.2 Schritt 2

Klappen Sie die Lenkstange aus. Legen Sie dazu beide Hände auf die Lenkstange (siehe Abbildung 3) und ziehen Sie die Griffe nach oben, bis sie gerade ist (siehe Abbildung 4).





#### 8.3 Schritt 3

Wenn Sie die Höhe Ihres Hawk, einstellen möchten, klappen Sie den Hebel zusammen (siehe Abbildung 5) und ziehen Sie an der Lenkstange, um die gewünschte Höhe zu erzielen. Wenn Sie die Höhe eingestellt haben, müssen Sie den Hebel umklappen.



 Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung auf seine maximale Kapazität auf. Transformer-LED-Anzeige :

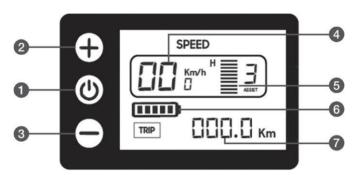
Rot = Ladevorgang läuft

Grün = vollständig aufgeladen

 Schalten Sie Ihren Scooter ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste auf dem Display einige Sekunden lang drücken

- 3. Wählen Sie den gewünschten GESCHWINDIGKEITSMODUS aus. Sie können zwischen vier verschiedenen Modi wählen. Drücken Sie einfach die Ein-/Aus-Taste, um den richtigen Modus auszuwählen.
- 4. . Das Gerät verfügt über die Safe-Start-Funktion . Stellen Sie einen Fuß auf den Scooter und den anderen Fuß auf den Boden, bis Sie das Gaspedal sehr sanft betätigen und der Scooter zu laufen beginnt.

## 9. DISPLAY



- 1. Ein-/Aus-Taste
- 2. Geschwindigkeitsmodus+
- 3. Geschwindigkeitsmodus -
- 4. Aktuelle Geschwindigkeit

- 5. Ausgewählter Gang
- 6. Verbleibende Akkukapazität
- 7. Entfernunggesamt



- 8. Beschleuniger
- 9. Bremshebel

10. LED-Scheinwerfer und Klingel

Es enthält eine praktische Steuerung am Lenker, mit der Sie den Fokus der LED und der Klingel aktivieren/deaktivieren können.



#### 10. BETRIEB STARTEN

#### 10.1 Display und Beschleuniger

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Scooter, 3 Sekunden lang die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet sich nach mehr als 90 Sekunden Inaktivität automatisch aus.

#### 10.2 Betriebsmodi

Drücken Sie bei eingeschaltetem Scooter-Modus die Taste "+ oder -", um zwischen den 4 Betriebsstufen zu wechseln. Stufe 1 dient lediglich zum Schieben des Scooters, während Stufe 2-4 für den normalen Fahrbetrieb vorgesehen sind. Sie können am Display ablesen, welcher Modus eingestellt ist.

#### 10.3 Tempomat

Um den Tempomat einzuschalten, halten Sie den Gashebel für 5 Sekunden gedrückt. Danach hält der Scooter im Fahrbetrieb die Geschwindigkeit, welche Sie mit Gas und Bremse laufend einstellen können.

#### 10.4 Bremssteuerung

Die Bremse unterbricht die Motorleistung. Wenn Sie das Gerät bremsen oder anhalten müssen, können Sie dazu die Bremshebel verwenden, mit denen die Bremsscheiben betätigt werden. Versuchen Sie, nicht scharf zu bremsen, um Stürze zu verhindern.

#### 10.5 Energie-Rückgewinnung

Der Scooter ist mit einem Energie-Rückgewinnungssystem ausgestattet um die maximale Reichweite zu erhöhen. So wird beispielsweise beim bergab fahren oder bremsen der Akku zweitweise wieder aufgeladen. Ob das Energie-Rückgewinnungssystem gerade arbeitet, wird über die Spannungsanzeige impliziert. Das System arbeitet automatisch und lässt sich auch nicht ausschalten.

#### 10.6 Kilometeranzeige

Auf dem Display werden sowohl die Gesamtkilometer, als auch die Tripkilometer angezeigt.

## 11. AKKU UND LADEGERÄT

Jeder Hawk ist mit einem Lithium-Akku und einem Ladegerät ausgestattet und hat eine eigene Seriennummer. Ersetzen Sie den Akku oder das Ladegerät nicht, da dies gefährlich sein kann.

#### 11.1 Lithium-Akku

Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie Ihren Hawk verwenden . Laden Sie den Akku auf, wenn der Ladezustand halb voll ist, um eine Beeinträchtigung Ihres Fahrverhaltens zu vermeiden.

#### 11.2 Ladegerät

Die Überlastschutzfunktion des Ladegerätes stoppt den Ladevorgang automatisch, wenn der Akku zu 100 % voll ist.

#### 11.3 Anleitung zum Aufladen

- 1. Schließen Sie den Stecker des Ladegerätes an die Stromversorgung an.
- 2. Wichtig: Schließen Sie das Ladegerät an eine 100 V-240 V-Steckdose an.
- 3. Rote Leuchte: Ladevorgang läuft. Grüne Leuchte: Ladevorgang ist abgeschlossen.
- 4. Lagern Sie das Ladegerät immer an einem trockenen und belüfteten Ort.

## 12. UNFÄLLE VERMEIDEN

Bei schlechter Fahrbahn bitte langsamer fahren oder gänzlich stehen bleiben.	Fahren Sie nicht im Straßenverkehr, auf Kraftfahrzeugspuren oder Wohngebieten, die von Autos befahren sind.
Achten Sie auf Hindernisse.	Kindern unter 10 Jahren ist das Fahren mit dem Scooter verboten.
Beschleunigen Sie nicht im Stillstand.	Vorsicht bei Türen, Durchgängen, Aufzügen oder anderen Hindernissen.
Bei Bergabfahrten nicht beschleunigen, oder abrupt bremsen.	Fahrten bei nasser Fahrbahn oder Regen sind verboten, da das Gerät nicht wasserfest ist und Sie Ihren Scooter somit beschädigen könnten.

Fahren Sie nicht nur mit einem Bein auf dem elektrischen Scooter.	Fahren Sie den Scooter niemals mit keiner oder nur einer Hand.	
Fahren Sie niemals auf Stiegen auf oder ab.	Fahren Sie niemals zu zweit auf dem Scooter.	Å.

#### 13. SPEZIFIKATIONEN

Technische Informationen					
Höchstgeschwindigkeit	25 km/h				
Max. Reichweite:	45 km				
Max. Steigung:	15°				
Motorleistung:	600 W				
Akku:	Lithium-lon; 12,5 Ah, 46,8 V				
Leistungsbedarf:	AC100-240 V/50-60 Hz				
Nettogewicht:	22 kg				
Last:	130 kg				
Abmessungen (H x B x T):	960-1240 x 1220 x 230 mm				
Reifen:	10" Luftreifen				

#### 13.1 Entsorgung



Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Umgebung oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

CE:

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. www.becool.at

#### 14. GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHE haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir folgende Garantiezeiten:

- Gerät 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich
- Akku 6 Monate ab Kaufdatum gültig in Österreich

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch unsere Vertragswerkstätten in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Wasserschäden
- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die auch nur teilweise gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- · Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstätt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen
- Kompatibilitätsprobleme mit anderen Geräten, auch wenn diese vom Verkäufer stammen.

Wir weisen nachdrücklich daraufhin 'dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 40,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Horne Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen .

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit ihrem BECOOL Gerät!

ANSCHRIFT Schuss Horne Electronic GmbH A-1140 Wien, Scheringgasse 3 Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:	
Seriennummer:	

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!